

FES 1000 C

Cositoare electrică portabilă

Manual de utilizare – Traducere a manualului original de utilizare 73710687-02
Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de luarea în folosință!



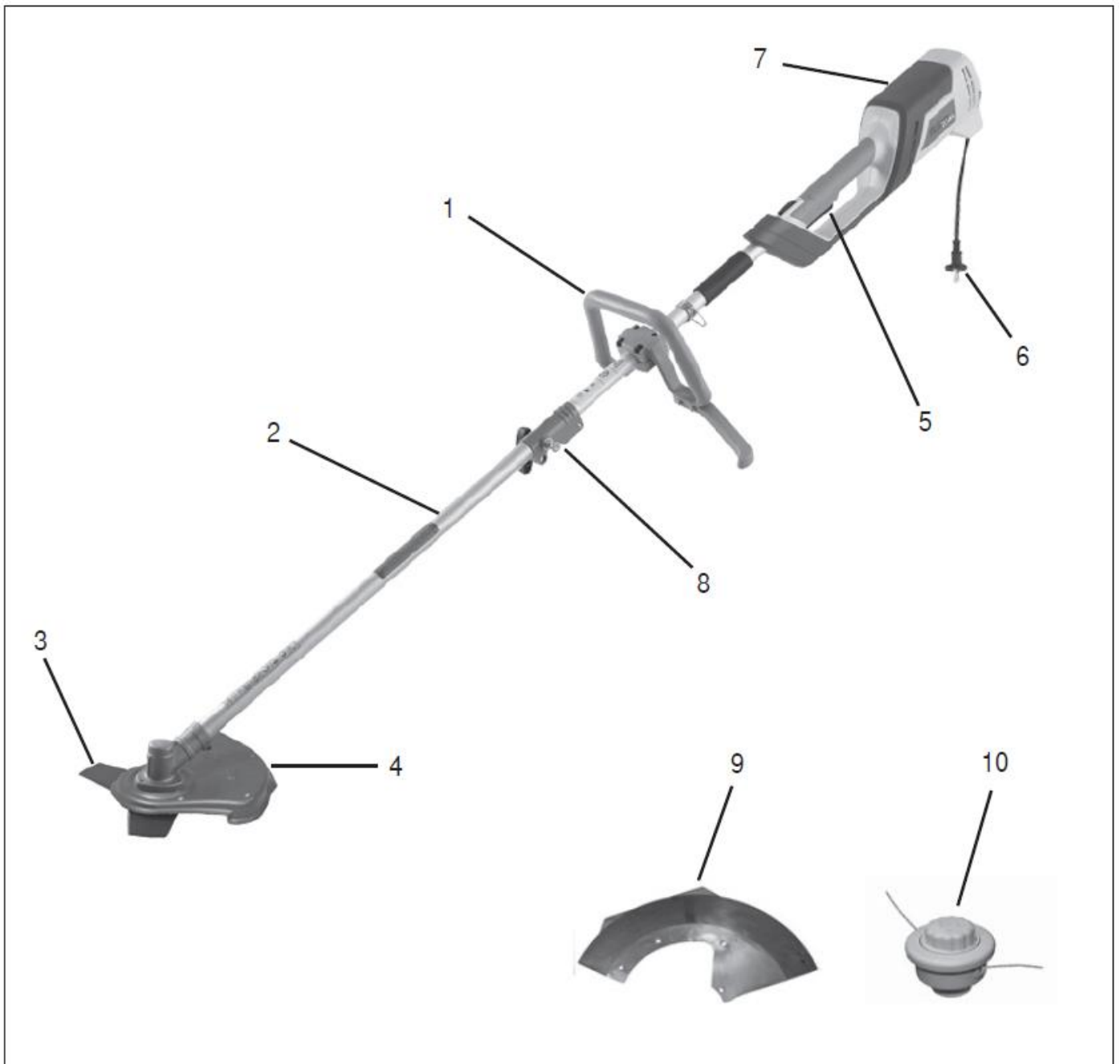
Producător: Ikra-Mogatec – Germania

Importator: S.C. BRONTO COMPROD S.R.L.

str. Corneliu Coposu, nr. 35-37, 400235 Cluj-Napoca

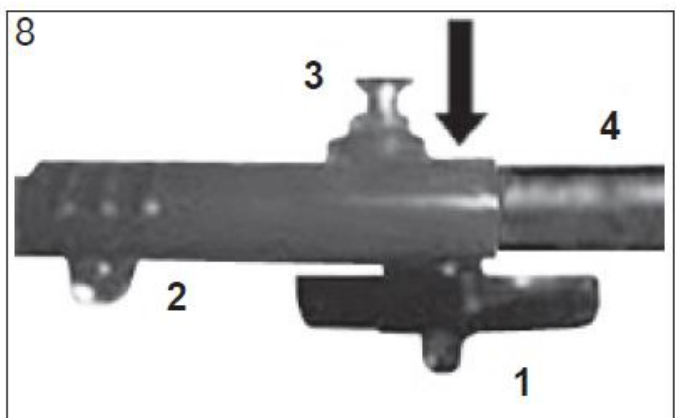
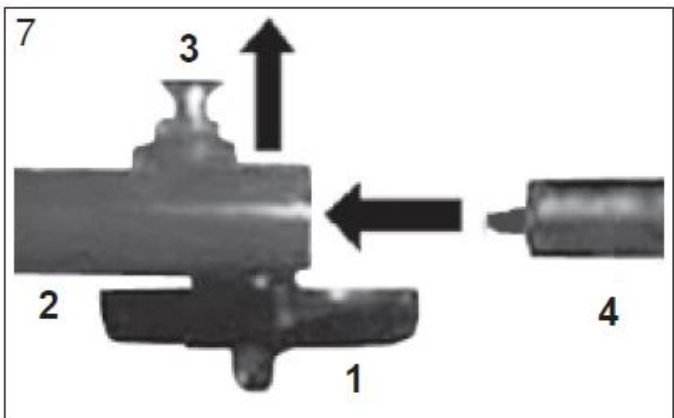
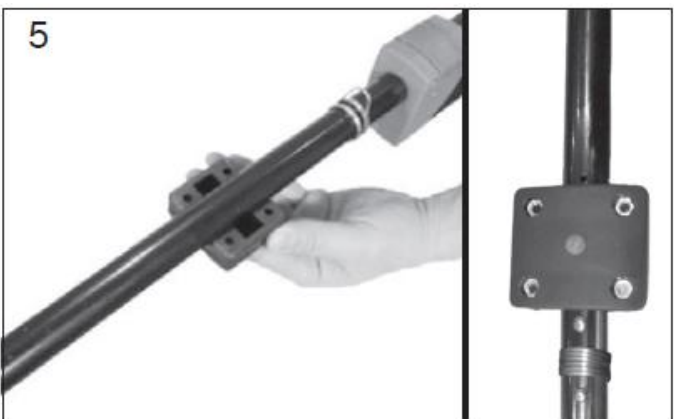
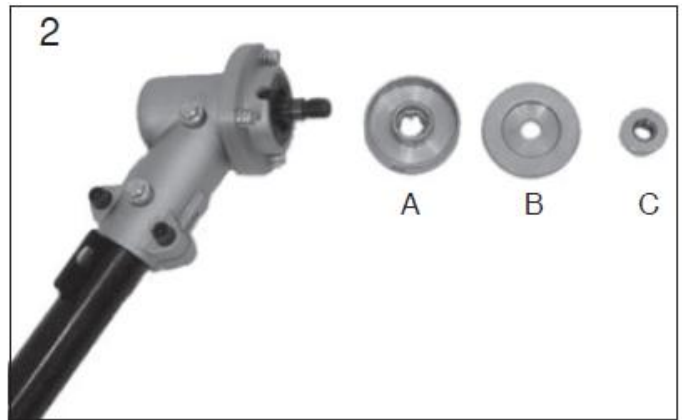
tel: 0264-436.654, 435.337, 406.790; fax: 0264-406.703

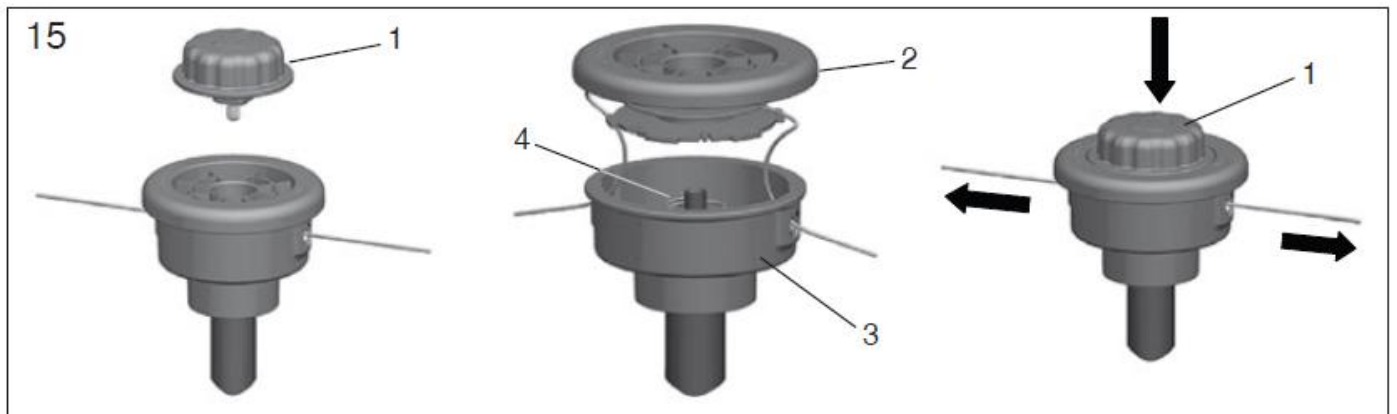
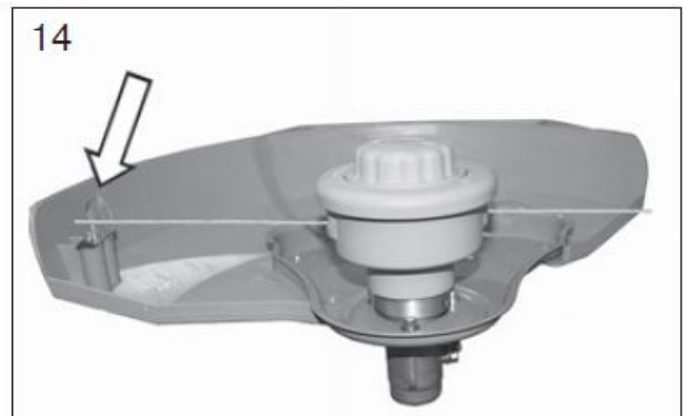
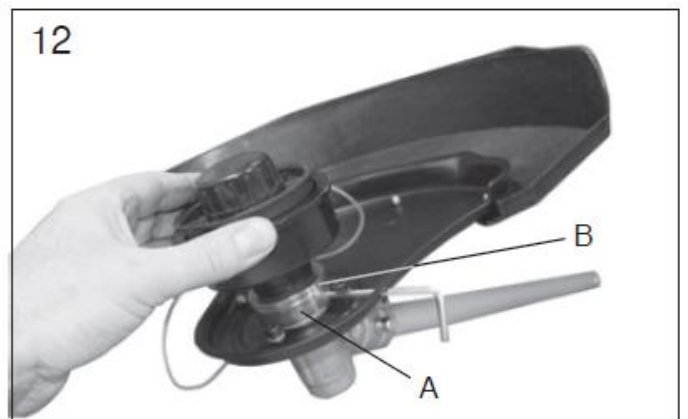
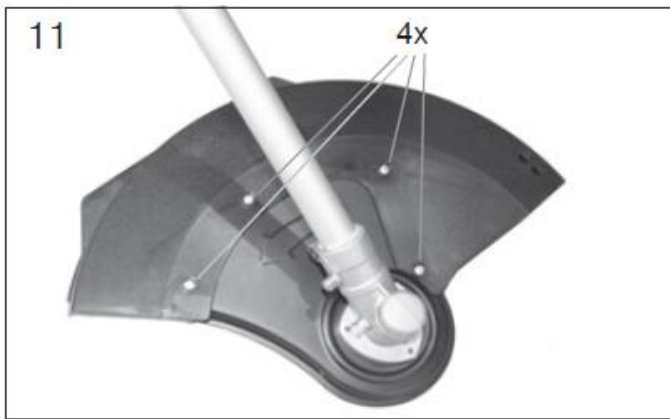
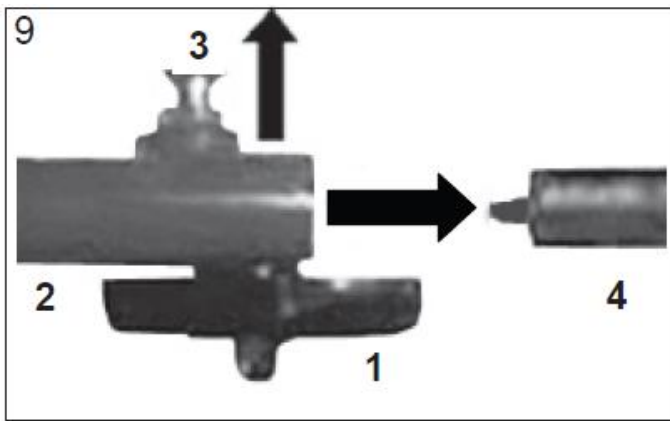
e-mail: office@bronto.ro; web: www.bronto.ro

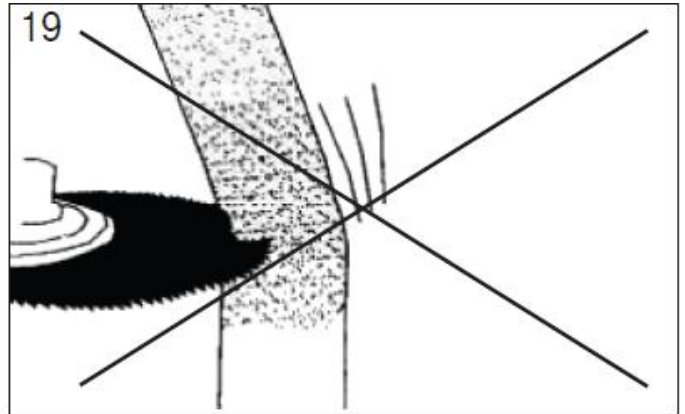
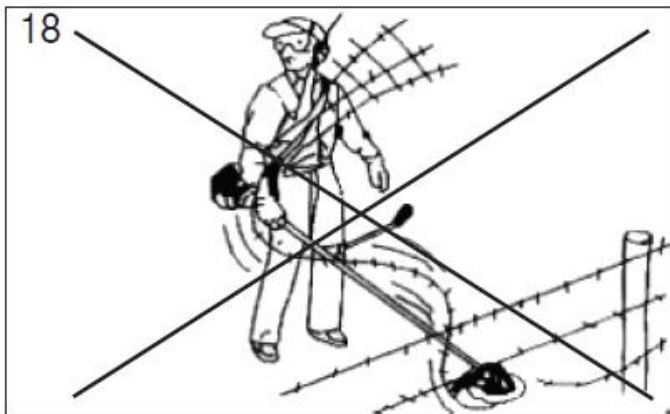
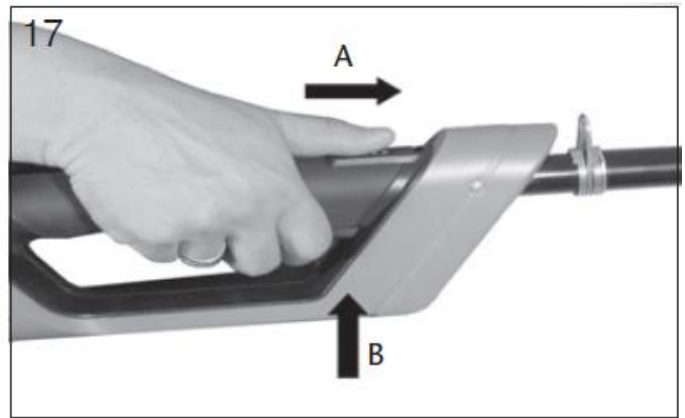


1. Mâner
2. Țeavă
3. Cuțit metalic de tăiere
4. Apărătoare cuțit de tăiere
5. Întrerupător Pornit/Oprit

6. Cablu alimentare cu ștecher
7. Motor electric
8. Cuplă rapidă tije
9. Apărătoare cap de tăiere cu fir nylon
10. Cap de tăiere cu fir nylon













PICTOGRAME INTERNAȚIONALE ȘI DE SIGURANȚĂ:

SIMBOL	SEMNIFICAȚIE
	CITIȚI MANUALUL DE UTILIZARE Dacă nu respectați instrucțiunile și regulile de siguranță din acest manual de utilizare, se pot produce accidente grave. Înainte de pornirea și folosirea aparatului citiți manualul de utilizare.
	PURTAȚI ECHIPAMENT DE PROTECȚIE PENTRU CAP, OCHI ȘI URECHI AVERTIZARE: Obiectele aruncate pot răni grav ochii, zgomotul excesiv poate duce la surzire. În timpul lucrului cu aparatul purtați echipament de protecție al vederii și al auzului; purtați și o cască de protecție.
	PĂSTRAȚI CELELALTE PERSOANE LA DISTANȚĂ AVERTIZARE: Aveți grijă ca să nu se afle alte persoane într-o rază de 15 metri de zona de lucru. Asta se aplică în special la copii și animale.
	PURTAȚI ÎNCĂLȚĂMINTE ȘI MĂNUȘI DE PROTECȚIE În timpul lucrului cu aparatul întotdeauna purtați bocanci și mănuși de protecție.
	SIMBOLUL DE AVERTIZARE Indică pericol, avertizare sau un motiv de precauție deosebită. Poate fi folosit împreună cu alte simboluri și pictograme.

	PERICOL DE ACCIDENTARE! Feriți-vă de obiectele aruncate.
	TURAȚIA MAXIMĂ Indică turația maximă a sculei de tăiere. Unealta nu trebuie folosită la turații mai mari.
	Atenție! Mișcare sculei din inerție și după întreruperea alimentării cu curent.
	Nu folosiți unealta electrică în condiții de umiditate!
	Deconectați imediat aparatul de la rețea, dacă cablul de alimentare sau cel prelungitor s-au avariat!
	Atenție: Protecția mediului înconjurător! Acest aparat nu poate fi degajat cu gunoiul menajer. Depuneți-l numai la un punct specializat de colectare.

1. Date tehnice

Model	FES 1000 C FlexoTrim	
Tensiune nominală	V~	230
Frecvență nominală	Hz	50
Consum nominal	W	1000
Turație în gol	min ⁻¹	7500
Lățime de tăiere (cu cuțit metalic)	cm	23
Lățime de tăiere (cu fir nylon)	cm	38
Grosime fir nylon	mm	2,0
Lungime fir nylon	m	2 x 3
Eliberare fir nylon		Tap'n go (semiautomat)
Masa	kg	5,4
Nivel de zgomot*	dB (A)	95 [K 3,0 dB(A)]
Vibrații*	m/s ²	6,4 [K 1,40 m/s ²]

* conform EN ISO 11806

Ne rezervăm dreptul de a aduce modificări la specificațiile tehnice.


Clasa de protecție II

Cositoarea electrică este construită respectând reglementările EN 60335-1 și EN ISO 11806 și se armonizează perfect cu prevederile Actului normativ German de Siguranța Produselor.

2. Instrucțiuni generale de siguranță

Informație privind nivelul de zgomot, conform Actului normativ German de Siguranța Produselor (ProdSG) și Directivei de Mașini EC: nivelul de zgomot la locul de muncă poate depăși 85 dB(A). În această situație operatorul va necesita protecție antifonică (de ex. căști antifonice).

Atenție: Protecție la zgomot! Vă rugăm respectați reglementările locale atunci, când folosiți aparatul.

 **Atenție:** Folosirea uneltei electrice vă obligă să respectați următoarele instrucțiuni de siguranță pentru a vă proteja de electrocutare și de riscul accidentărilor, incendiilor. Citiți și respectați aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul. Păstrați bine aceste instrucțiuni de siguranță. Aparatul a fost realizat folosind cele mai noi tehnologii și în acord cu reglementările de siguranță în vigoare. Cu toate acestea, folosința aparatului implică riscuri pentru utilizator

și alte persoane, precum riscul de avariere al aparatului sau al bunurilor din jur.

Folosiți aparatul în mod responsabil, numai în scopul pentru care a fost realizat, și în stare tehnică perfectă, conform instrucțiunilor de utilizare! Remediați imediat orice neregulă care ar putea afecta siguranța!

Citiți cu atenție manualul de utilizare. Este important ca înainte de pornirea și folosirea aparatului pentru prima oară să înțelegeți și să respectați avertizările și măsurile de siguranță. Folosirea incorectă sau neglijentă al cositorii electrice poate conduce la accidente grave sau fatale. Respectați toate regulile, standardele și indicațiile aplicabile. Vă rog familiarizați-vă cu aparatul înainte de prima utilizare.

3. Domeniul de utilizare

Aparatul este destinat pentru a tăia iarbă, buruieni și gazon, de ex. marginile peluzei. Orice altă utilizare, sau utilizarea abuzivă, cum ar tăierea boscheților sau a suprafețelor întinse de iarbă, se consideră improprie. Producătorul/vânzătorul nu este responsabil pentru avariile produse. Riscurile le suportă strict operatorul. Utilizarea corespunzătoare implică de asemenea și consultarea manualului de utilizare și respectarea condițiilor de utilizare și de întreținere. Păstrați manualul întodeauna la îndemână, în apropierea locului de utilizare al aparatului!

4. Instrucțiuni generale de siguranță

Atenție! Citiți toate instrucțiunile din această secțiune. Ignorarea următoarelor instrucțiuni poate conduce la electrocutare, arsuri și/sau la leziuni grave. Termenul *unealtă electrică* folosit în cele ce urmează se referă atât la aparatele alimentate de la rețea, cât și la cele cu baterie.

PĂSTRAȚI CU GRIJĂ ACEST MANUAL!

1) Zona de lucru

- Păstrați zona de lucru curată și aranjată. Zonele neordonate și slab iluminate pot conduce la accidente.**
- Nu folosiți aparatul în spații potențial explozive ce conțin fluide, gaze sau prafuri inflamabile. Unelele electrice generează scântei care pot aprinde gazele sau pulberii.**
- În timpul lucrului cu aparatul păstrați la distanță copiii și alte persoane. Distragerea atenției poate cauza operatorului pierderea controlului asupra uneltei electrice.**

2) Siguranța electrică

- Ștecherul aparatului trebuie să se potrivească la priza de la rețea. Ștecherul nu trebuie modificat în nici un fel. Nu folosiți adaptoare la o unealtă electrică cu pământare. Prizele și ștecherele nemodificate reduc riscul electrocutării.**
- Evitați contactul fizic cu obiecte pământate, cum ar fi țevi, calorifere, sobe și frigidere. Există riscul sporit de electrocutare, dacă corpul dumneavoastră este pământat.**
- Feriți aparatul de ploaie. Pătrunderea apei în unealta electrică sporește riscul electrocutării.**
- Nu folosiți cablul de alimentare la transportarea aparatului sau pentru a trage ștecherul din priză. Feriți cablul de căldură, ulei, muchii ascuțite și părțile mobile ale aparatului. Cablul avariat sau încălzit mărește riscul electrocutării.**
- La folosirea aparatului în afara casei folosiți doar cablu prelungitor destinat uzului exterior. Folosirea unui cablu destinat uzului exterior reduce riscul electrocutării.**

3) Siguranța personală

- Fiiți întotdeauna atent la ceea ce faceți și manifestați grija cuvenită muncii cu o unealtă electrică. Nu folosiți aparatul dacă sunteți obosit, sau sub influența medicamentelor, alcoolului sau drogurilor. În timpul lucrului cu uneltele electrice chiar și un singur moment de neatenție se poate solda cu o accidentare gravă.**
 - Purtați echipament și ochelari de protecție. Purtând mască de protecție contra prafului, încălțăminte aderentă, cască de protecție sau căști antifonice (în funcție de tipul și natura muncii cu aparatul) reduceți riscul accidentărilor.**
 - Evitați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul P/O este în poziția „OFF” înainte de a scoate ștecherul din priză. Transportarea aparatului cu degetul pe butonul P/O, sau conectarea la rețea cu butonul pe „ON” implică risc de accidentare.**
 - Îndepărtați orice sculă sau unealtă din jurul aparatului înainte de a-l porni. O sculă rămasă în apropierea unei componente în mișcare poate provoca accidente.**
 - Nu vă supraestimați capacitățile. Aveți grijă să găsiți o poziție stabilă și echilibrată tot timpul. În acest fel veți avea un control superior asupra aparatului în situații neașteptate.**
 - Purtați haine adecvate. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Feriți-vă părul, hainele și mănușile de componentele mobile. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi agățate de piesele în mișcare.**
 - Dacă aveți incluse echipament de colectare al prafului asigurați-vă că este montat și funcționează adecvat. Folosirea acestuia reduce riscurile asociate prafului.**
- ##### 4) Manipularea atentă și exploatarea uneltei electrice
- Nu suprasolicitați aparatul. De fiecare dată folosiți uneltele electrice la tipul de muncă pentru care este destinat. Folosirea uneltei potrivite în plaja de performanță nominală face munca mai eficientă și mai sigură.**
 - Nu folosiți aparatul dacă are defect întrerupătorul P/O. O unealtă electrică ce nu poate fi pornită și oprită de la comutator este periculoasă și trebuie depanată.**
 - Scoateți ștecherul din priză de fiecare dată când reglați uneltele, schimbați accesoriile la ea sau îl puneți deoparte. Această măsură previne pornirea accidentală a aparatului.**
 - Depozitați uneltele electrice într-un loc inaccesibil copiilor. Nu permiteți altor persoane să folosească aparatul dacă nu sunt familiari cu uneltele electrice și cu aceste instrucțiuni de folosință. Unelele electrice sunt periculoase în mâinile unei persoane neexperimentate.**
 - Întrețineți aparatul cu regularitate. Verificați ca componentele mobile să funcționeze corespunzător, și să nu fie piese fisurate, rupte sau avariate în orice alt fel, ce ar putea influența buna funcționare a aparatului. Depanați defectele înainte de a folosi din nou aparatul. Multe accidente rezultă din întreținerea nesatisfăcătoare a uneltelor electrice.**
 - Mențineți scula de tăiere curată și ascuțită. Cuțitul îngrijit și ascuțit se blochează mai rar în timpul lucrului și poate fi folosit mai ușor.**

- g) Folosiți aparatul, accesoriile și anexele în acord cu aceste instrucțiuni și în modul indicat pentru respectivul echipament. Trebuie să luați în considerare și condițiile de lucru, precum natura lucrării de executat. *Folosirea unei uneelte electrice pentru alte scopuri decât cel destinat poate crea situații periculoase.*

5) Service

- a) Pentru depanarea unei uneelte electrice apelați numai la personal tehnic calificat; reparațiile trebuie executate folosind numai piese de schimb originale. *Acest lucru va garanta funcționarea în siguranță a aparatului.*

5. Instrucțiuni de siguranță

A. Instrucțiuni generale

- ⚠️ Aparatul dumneavoastră este o unealtă electrică de mare viteză și cu tăiere rapidă. Conexiunile electrice și scula de tăiere sunt surse potențiale de pericol. De aceea trebuie aplicate măsuri speciale pentru a reduce riscul accidentărilor.
- Întotdeauna opriți aparatul și deconectați-l de la rețea înainte de a executa orice lucrare de întreținere și reparații asupra ei. Întotdeauna deconectați-l de la rețea dacă-l lăsați nesupravegheat.
- Solicitați vânzătorului sau specialistului să vă instruiască în modul de lucru cu aparatul.
- Minorii nu au voie să folosească cositoarea electrică. Nu împrumutați și nu închiriați aparatul nimănui fără aceste instrucțiuni de utilizare. Asigurați-vă că orice persoană dornică să folosească aparatul a citit și a înțeles informațiile din acest manual.
- Utilizatorul este responsabil și de siguranța altora din zona de lucru a aparatului.
- Nu permiteți copiilor sau persoanelor necunoscătoare să folosească aparatul.
- Folosiți aparatul numai la lumina zilei sau la lumină artificială suficient de puternică.
- Înainte de lucru, și după fiecare impact verificați semnele de uzură sau avarie, și efectuați reparațiile necesare.
- Nu folosiți aparatul cu apărătoarele avariate sau lipsă.
- Trebuie să aveți o condiție bună pentru a putea folosi cositoarea electrică – odihnit, sănătos. Dacă ați obosit în timpul cosirii, faceți o pauză. Nu lucrați cu aparatul dacă vă aflați sub influența alcoolului sau a drogurilor.
- Nu încercați să modificați aparatul. Asta exclude orice răspundere a producătorului pentru leziunile și pagubele produse în urma folosirii improprie și a modificărilor nepermise.
- Nu folosiți aparatul, dacă în zona de lucru se află și alte persoane, în special copii și animale mici.
- Scula de tăiere cu turație ridicată poate apuca și azvârli cu mare viteză pietricele sau alte obiecte. Pentru reducerea riscurilor de accidentare asigurați-vă că celelalte persoane/copiii și animalele se află la o distanță de cel puțin 15 metri de poziția dumneavoastră.

B. Instrucțiuni pentru modul de lucru

- Folosiți cositoarea electrică numai pentru tăierea ierbii și a buruienilor de lângă ziduri, garduri, din jurul copacilor și al stâlpilor, de pe trepte, alei și cărări, de sub tufe și garduri vii, pe pante accentuate, din rosturile de pavaj.

C. Instrucțiuni pentru manevrare

- În rețeaua electrică trebuie montată o siguranță. Contactați un electrician pentru mai multe informații. Pentru siguranță se recomandă alimentarea aparatului printr-o siguranță RCD cu un curent nu mai mare de 30 mA.
- Înainte de începerea muncii verificați ca aparatul să fie în stare bună și să funcționeze corespunzător. Acordați atenție sporită cablului de alimentare, cablului prelungitor, prizei, întrerupătorului și capului de tăiere.
- ⚠️ Înainte de începerea lucrului cablurile electrice trebuie verificate contra urmelor de deteriorare și semnelor de îmbătrânire. Nu folosiți aparatul dacă cablurile sunt avariate sau uzate.
- ⚠️ Dacă cablul electric se deteriorează în timpul lucrului, trebuie deconectat imediat de la rețea. **NU ATINGEȚI CABLUL ÎNAINTE DE A FI DECONECTAT DIN PRIZĂ.**
- ⚠️ Atenție! Pericol. Scula de tăiere continuă să se rotească din inerție și după întreruperea alimentării cu curent. Feriți-vă mâinile și picioarele pentru a nu vă accidenta.
- Folosiți numai cablu prelungitor aprobat pentru uzul în afara casei și care corespunde specificațiilor. Conexiunile trebuie să fie rezistente la stropire cu apă. Nu folosiți unealta electrică fără apărătoarele corect montate. Verificați montajul sculei de tăiere.
- ⚠️ Nu folosiți cabluri de alimentare sau prelungitoare, ștechere, prize ori scule de tăiere defecte.
- Nu porniți aparatul dacă mâinile sau picioarele se află în apropierea sculei de tăiere.
- Purtați ochelari de protecție, încălțăminte robustă cu talpă aderentă, haine de lucru strâmte, mănuși și căști/dopuri antifonice.
- Lucrul neglijent poate provoca leziuni mâinilor și picioarelor datorită sculei de tăiere rotative.
- Întotdeauna țineți ferm aparatul, cu ambele mâini – asigurați-vă să aveți o poziție stabilă și echilibrată.
- Lucrați calm și fiți vigilent. Lucrați cu aparatul numai în vizibilitate bună, la lumina zilei.
- Așezați cablul prelungitor în așa fel, încât să nu fie avariat și să nu constituie un obstacol.
- Aveți grijă să nu frecați cablul prelungitor de colțuri sau alte obiecte ascuțite, tăioase. Nu forțați cablul prelungitor prin locuri strâmte, de ex. prin deschizătura ușilor sau a ferestrelor.
- Înainte de porni aparatul asigurați-vă că partea deschisă a apărătorii este orientată departe de dumneavoastră.
- Nu smuciți cablul prelungitor pentru a scoate ștecherul din priză. Întotdeauna prindeți ștecherul.
- Fiți deosebit de precaut când lucrați în vegetație densă în care nu se vede solul.
- Nu lăsați aparatul în ploaie.
- ⚠️ Nu tăiați iarbă sau vegetație umedă. Nu lucrați în ploaie.
- Aranjați cablul prelungitor în așa fel, încât întotdeauna să fie ferit de scula de tăiere.

35. ⚠️ **Transportarea uneltei electrice, de ex. mutarea la o altă locație de lucru: Opriți aparatul, deconectați ștecherul de la rețea.**
36. **Fiți deosebit de precaut în condiții alunecoase – pe pante sau pe suprafețe denivelate.**
37. **Lucrați în direcție transversală pe pantă, și fiți foarte atent la întoarceri.**
38. **Observați obstacolele ascunse cum ar fi cioturile tăiate sau rădăcinile de la suprafață, pentru a evita împiedicările.**
39. **Curățați scula de tăiere la intervale regulate.**
40. **Verificați cât mai frecvent starea sculei de tăiere. Dacă comportamentul sculei se schimbă (vibrații, zgomote), verificați-l imediat după cum urmează: Opriți aparatul, țineți-l ferm și frânați scula de tăiere apăsându-l de sol, până ce se oprește complet. Scoateți ștecherul din priză. Verificați starea sculei de tăiere – căutați posibilele fisuri.**
41. ⚠️ **Înainte de a-l porni din nou asigurați-vă că aparatul este în poziția normală de lucru.**
42. **Înlocuiți scula de tăiere cu una nouă - chiar dacă prezintă doar fisuri superficiale. Nu încercați să reparați o sculă de tăiere deteriorată.**
43. **Întotdeauna opriți aparatul și deconectați-l de la rețeaua electrică înainte de a face o pauză, și la terminarea lucrului. Nu neglijați întreținerea (cu ștecherul scos din priză!). Efectuați numai operațiile de întreținere și reparații descrise în acest manual de utilizare. Orice altă lucrare trebuie executată de către serviceul autorizat. Nu trebuie să gresați, aparatul a fost gresat din uzină.**
44. **Verificați periodic fantele de răcire ale motorului și curățați-le pentru a nu se înfunda.**
45. **Folosiți numai piese de schimb originale.**
46. **Curățați componentele de plastic cu o cârpă umedă. Nu folosiți agenți chimici agresivi.**
47. **Nu spălați unealta electrică cu jet de apă!**
48. **Păstrați aparatul într-un loc uscat, la înălțime sau închis, ferit de accesul copiilor.**

Indicații importante – pentru a păstra garanția:

- Mențineți curat fantele de răcire cu aer.
- Nu apăsați scula de tăiere de sol; când faceți asta cu motorul pornit, se suprasolicitează.
- Nu loviți scula de tăiere de un sol dur, pentru că astfel puteți îndoi și dezechilibra axul motorului.

6. Asamblarea

Montarea apărătorii cuțitului metalic de tăiere (fig. 1-3)

1. Scoateți cele 3 șuruburi din carcasa capului unghiular de antrenare (fig. 1).
2. Slăbiți piulița hexagonală (C) de pe axul de ieșire; rețineți, are filet pe stânga. Slăbiți-l rotind în sens orar! Demontați bușele de pe ax.
3. Așezați apărătoarea peste carcasă, aliniați găurile din apărătoare cu cele din carcasă și asamblați-le cu ajutorul șuruburilor inbus și a șaibelor anexe. Strângeți bine șuruburile.

Montarea cuțitului metalic de tăiere (fig. 2+4)

1. Puneți bușea suport (A) pe ax. Așezați cuțitul pe bușea suport (A). Asigurați-vă că cuțitul este centrat perfect pe bușă. Nu trebuie să aibă o poziție înclinată. Dacă cuțitul este bine așezat, puneți bușea de fixare (B) peste cuțit și înșurubați piulița (C) pe ax, în sens anti-orar.

2. Aliniați gaura laterală din carcasă cu gaura bușei suport, și blocați axul introducând o cheie inbus în orificiul din bușă (fig. 4).
3. Având axul blocat, folosiți o cheie de 19 mm pentru a strânge bine piulița (aplicați un moment de ~ 25 Nm).
4. Înlăturați cele patru protecții de pe cuțitul de tăiere.
5. Păstrați protecțiile pentru a le putea utiliza de fiecare dată când transportați sau depozitați unealta electrică.
6. Cuțitul metalic are brațe cu două tășuri, asta permite întoarcerea cuțitului și pe cealaltă parte, dacă muchiile de pe una s-au tocit din cauza utilizării îndelungate.

Montarea mânerului (fig. 5+6)

Scoateți cele patru șuruburi ale colierului de prindere mâner. Așezați clema inferioară sub țevă, având grijă ca știftul acestuia să intre în una din cele două găuri din țevă. Găurile servesc pentru poziționarea mânerului în funcție de preferința utilizatorului. Așezați mânerul peste colier (găurile trebuie să se alinieze perfect) și asamblați totul cu cele patru șuruburi și piulițe.

Asamblarea țevilor (fig. 7+8)

1. Slăbiți șurubul-fluture (1) de pe cupla rapidă (2). Trageți butonul de siguranță (3) și introduceți țeava inferioară (4) în cuplă, până ce butonul de siguranță revine în poziția inițială.

2. Strângeți șurubul-fluture (1).

⚠️ **Notă:** Dacă nu reușiți să cuplați complet țeava inferioară cu cea superioară, rotiți puțin cu mâna scula de tăiere. În acest fel aduceți în poziție axele de antrenare din interiorul țevilor, și butonul de siguranță își poate ocupa poziția corespunzătoare.

Detășarea țevii inferioare (fig. 9)

1. Slăbiți șurubul-fluture (1) în sens anti-orar.
2. Trageți butonul de siguranță (3).
3. Trageți afară țeava inferioară (4) din cupla rapidă.

Atășarea și folosirea curelei de umăr (fig. 10)

1. Puneți cureaua peste umărul drept.
2. Agățați carabina curelei în urechea-suport.
3. Reglați lungimea curelei la înălțimea dumneavoastră.

7. Transformarea cositoarei electrice pentru lucrul cu fir nylon

Montarea apărătorii capului de tăiere cu fir (fig. 11)

Pentru a putea folosi cositoarea cu capul de tăiere cu fir nylon este obligatoriu montarea apărătorii capului cu fir.

⚠️ **Capul de tăiere cu fir nylon nu se poate folosi fără această apărătoare suplimentară! Risc de accidentare!** Așezați apărătoare de plastic peste apărătoarea de tablă, ca în fig. 11, și asamblați-le cu ajutorul celor 4 șuruburi M5x10 incluse.

Demontarea cuțitului metalic de tăiere (fig. 2,4)

- Blocați axul sculei de tăiere prin introducerea unui inbus din lateral în bușea suport, aliniindu-l cu gaura din carcasă.
- Deșurubați piulița (C) rotindu-l în sens orar.
- Înlăturați bușea fixare (B) și cuțitul metalic. Așezați înapoi bușea (B) pe ax. Capul de tăiere nu se poate monta fără a fi puse și bușele (A) și (B)!
- Înșurubați capul de tăiere cu fir pe ax, rotindu-l în sens anti-orar și strângeți-l cu mâna. Scoateți inbusul ce bloca axul.

- Nu folosiți aparatul dacă axul este blocat! Risc de accidentare!
- Păstrați bine piulița de strângere al cuțitului, pentru a-l putea utiliza și în viitor.
- Unealta electrică este gata de lucru.
- Pentru a monta înapoi cuțitul metalic de tăiere în locul capului cu fir nylon, blocați axul cu inbusul și deșurubați capul de tăiere în sens anti-orar.
Apoi procedați conform paragrafului „**Montarea apărătorii cuțitului metalic de tăiere**”

Reglarea firului de nylon

Verificați frecvent firul de nylon, dacă este fisurat, sau dacă mai are lungimea corespunzătoare.

Când performanța de tăiere se deteriorează: Țineți aparatul în funcționare deasupra unui petec de iarbă; Loviți capul de tăiere cu fir de sol (fig. 13). Firul de nylon iese automat o porțiune. Lama apărătorii de plastic va tăia firul nylon la lungimea potrivită (fig. 14).

Notă: Curățați de iarbă lama de tăiere al firului, pentru a asigura capacitatea bună de tăiere.

Atenție: Pericol de accidentare de către lamă!

Înlocuirea bobinei cu fir (fig. 15)

Întâi opriți aparatul și deconectați-l de la rețea. Așteptați ca scula să se oprească complet.

Demontați șurubul (1) al capului de tăiere, rotindu-l în sens orar.

Scoateți bobina (2) folosită și puneți o bobină nouă în așa fel, încât cele două capete de fir să iasă prin cele două găuri ale carcasei (3) capului de tăiere. Asigurați-vă că arcul (4) este bine așezat sub bobină.

Apăsați bine bobina în carcasă și trageți de ambele capete de fir pentru a fi sigur că nu s-a prins între bobină și carcasă.

Țineți totul comprimat și montați șurubul, rotindu-l în sens anti-orar. Strângeți șurubul manual.

8. Conectarea uneltei electrice la rețea

(fig. 16)

Aparatul trebuie alimentat numai cu curent alternativ monofazic. Are izolație dublă conform clasei II VDE 0700 și CEE 20. Înainte de a folosi aparatul asigurați-vă că tensiunea rețelei electrice este compatibilă cu specificațiile aparatului de pe eticheta de identificare.

Secțiunea minimă a cablului prelungitor trebuie să fie de 1,5 mm².

Cablul prelungitor nu trebuie să fie mai lung de 40 metri.

Toate componentele trebuie să corespundă normelor locale, reglementărilor IEC sau EN.

Aparatul este prevăzut cu un dispozitiv de detensionare al cablului prelungitor situat în partea posterioară. Conectați cablul de alimentare al aparatului cu cablul prelungitor. Faceți o buclă din cablul prelungitor și agățați-l de cârligul dispozitivului. În acest fel conexiunea dintre cabluri este protejată împotriva tensiunilor și nu se va desface în mod nedorit.

9. Pornirea-Oprirea aparatului

(fig. 17)

Pentru a lucra cu unealta electrică:

- Asigurați-vă că aveți o poziție stabilă.
- Țineți ferm aparatul (cu ambele mâini).
- Ștați drept – țineți aparatul într-o poziție relaxată.
- Nu lăsați scula de tăiere jos pe pământ.

- Împingeți în față butonul de deblocare (A), apoi apăsați butonul întrerupător (B). După ce aparatul a pornit, butonul (A) nu mai trebuie ținut apăsat.
- Aparatul se oprește la eliberarea butonului (B).

10. Lucrul cu unealta electrică

(fig. 18+19)

⚠️ AVERTIZARE! PERICOL!

Folosiți întotdeauna curea. Reglați atât curea, cât și suportul curelei de pe aparat în așa fel, încât aparatul să atârne la câțiva centimetri de sol. Scula de tăiere și apărătoarea acestuia trebuie să fie paralele cu solul. Purtați aparatul pe partea dreaptă.

⚠️ AVERTIZARE! PERICOL!

Nu lucrați cu un cuțit tocit, fisurat sau deteriorat în orice fel.

⚠️ AVERTIZARE! PERICOL!

Nu atingeți alte obiecte cu cuțitul metalic de tăiere!

Înainte de a tăia vegetația verificați zona de lucru, să nu fie obstacole de tipul bolovani, țevi de fier sau resturi de sârmă de la garduri. Dacă obstacolul nu poate fi mutat, marcați locul pentru a-l putea evita în timpul lucrului cu cuțitul. Pietrele și obiectele de metal vor toci și vor deteriora cuțitul. Sârma poate fi agățată de cuțit și aruncată la distanță, sau poate plesni ceva.

- Întotdeauna purtați aparatul prin curea când lucrați cu unealta electrică.
- Când lucrați cu aparatul întotdeauna asigurați-vă că ghidonul este interpus între dumneavoastră și cuțit.
- Dacă cuțitul în rotație atinge un obiect solid, se naște o puternică forță laterală ce va acționa asupra uneltei electrice și asupra operatorului acestuia. Acest efect poate conduce la pierderea controlului aparatului. Din acest motiv folosiți întotdeauna curea și prindeți ferm mânerul, cu ambele mâini.
- În timpul lucrului cu cuțitul metalic nu încercați să tăiați tulpini mai groase de 0,5 cm, întrucât acesta va produce un recul puternic.
- Nu încercați să opriți cuțitul din rotație și nu-l atingeți când este în mișcare.
- Dacă loviți ceva sau cuțitul se blochează, opriți imediat motorul și verificați aparatul, înainte de a continua munca. Nu lucrați cu un cuțit deformat sau tocit.
- Aveți grijă ca aparatul să nu fie încărcat cu pământ, resturi vegetale sau alte materiale. Acestea se pot prinde între cuțit și apărătoare.
- Opriți motorul IMEDIAT dacă sesizați vibrații puternice. În caz de vibrații pot exista probleme serioase. Înainte de a continua munca verificați atent aparatul contra șuruburilor, piulițelor slăbite sau alte defecte posibile. Reparați sau înlocuiți piesele afectate.

După lucru

- Curățați cuțitul cu un detergent gospodăresc pentru a înlătura depunerile care ar putea exista pe acesta, apoi ungeți cuțitul cu ulei de motor, pentru a împiedica ruginirea acestuia.
- Închideți cuțitul într-un loc sigur, pentru a preveni utilizarea neautorizată.
- Închideți aparatul într-o încăpere uscată, pentru a preveni utilizarea neautorizată și deteriorarea lui.

11. Întreținerea grupului conic de transmisie

(fig. 20)

1. Verificați vaselina din grup la fiecare 50 ore de funcționare.
2. Pentru a verifica desfaceți bușonul de gresare. Dacă nu se vede vaselină prin orificiu, folosiți un gresor sau un tub cu vaselină din comerț pentru a completa grupul conic, până la refuz. În final, înșurubați la loc dopul. Folosiți vaselină din comerț, destinat grupurilor de transmisii.

12. Depanarea

- **Aparatul nu funcționează:** Verificați sursa de putere (de ex. prin încercarea unei alte prize, sau cu un aparat de măsură). Dacă aparatul tot nu funcționează, chiar dacă priza este în regulă, trimiteți-l nedemontat la un centru autorizat de service pentru depanare.

Nu faceți alte intervenții asupra aparatului; pentru verificări și reparații apelați la un service autorizat.

13. Depozitarea

- Curățați bine aparatul, în mod deosebit fantele de răcire din carcasa motorului.
- Nu folosiți jet de apă pentru curățarea aparatului.
- Depozitați aparatul într-un loc uscat, la înălțime sau închis, pentru a fi ferit de accesul copiilor.

14. Degajarea deșeurilor și protecția mediului înconjurător

Dacă aparatul devine inutil în viitor sau nu mai poate fi folosit, nu-l aruncați împreună cu gunoiul menajer, ci debarasați-vă de el într-un mod ecologic. Vă rugăm să depuneți aparatul la un punct de colectare/reciclare. În acest fel componentele de plastic și cele de metal vor fi separate și reciclate. Informații privind degajarea materialelor și aparatelor sunt disponibile la administrația locală.

15. Service

Reparațiile uneltelor electrice trebuie executate numai de către un electrician calificat.

16. Garanția

Pentru această unealtă electrică producătorul oferă cumpărătorului următoarele condiții de garanție:

Perioada de garanție este de 36 luni de la data vânzării, dovedit cu un act original de cumpărare. În cazul uzului comercial și profesional sau prin închiriere, perioada de garanție se reduce la 12 luni.

Piese de uzură și defectele provocate prin folosirea accesoriilor nepotrivite, prin reparații cu piese neoriginale, prin forță, lovire și spargere, precum și prin suprasolicitarea abuzivă a motorului nu fac obiectul garanției. Înlocuirea în perioada de garanție se aplică numai la componente, nu și aparatul complet. Reparațiile garanționale vor fi executate numai de către importator sau de către partenerii autorizați ale acestuia. În cazul oricărei intervenții neautorizate garanția va deveni nulă.

17. Declarația de conformitate

Noi, **Ikra GmbH, Schlesier Straße 36, D-64839 Münster**, declarăm pe propria răspundere, că produsul **cositoare electrică FES 1000 C FlexoTrim** la care se referă prezenta declarație corespunde cerințelor fundamentale de siguranță și sănătate relevante ale directivelor **2006/42/EC** (Directiva Mașini), **2004/108/EC** (Directiva EMC), **2011/65/EU** (Directiva RoHS) și **2000/14/EC** (Directiva Zgomote), inclusiv amendamentele acestora. Pentru implementarea relevantă a cerințelor de siguranță și sănătate menționate în directive s-au respectat următoarele standarde și/sau prevederi tehnice:

EN 60335-1:2012

EN ISO 11806-1:2011

EN 62233:2008; 06/42/EC-Anexa I/05.06

ZEK 01.4-08/11.11

EN 55014-1/A2:2011; EN 55014-2/A2:2008

EN 61000-3-2/A2:2009; EN 61000-3-3/A2:2008

Nivel de zgomot măsurat

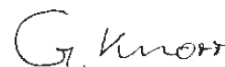
(cuțit metalic) 105 dB(A); (cap de tăiere cu fir) 97,6 dB(A)

Capacitate de zgomot garantat 109,0 dB(A)

Metoda de evaluare a conformității după anexa V / directiva 2000/14/EC

Anul de fabricație este tipărit pe eticheta de identificare și poate fi dedus și din numărul de serie al aparatului.

Münster, 02.11.2013



Gerhard Knorr, conducere tehnică Ikra GmbH

Păstrarea documentației tehnice:

Gerhard Knorr, Karcherstraße 57, DE-64839 Münster